

무료 전화: 1-800-337-7222
TTY 무료 전화: 1-800-263-7776

www.ontario.ca/budget



온타리오 주 운전자들의 돈을 절약해줍니다

정부는 다음과 같은 방안을 통해 온타리오 주의 900 만여 운전자를 대상으로 자동차보험료를 안정시키는 일의 성공에 더욱더 박차를 가하고 있습니다:

- ☑ 소비자의 자동차보험료를 평균 15% 인하시킬 수 있는 비용 및 효율 인하 전략
- ☑ 안전 운전자에게는 보험료를 인하해주도록 보험회사에 요구
- ☑ 소비자 보호 및 비용 절감을 위해 지속적으로 자동차보험 사기 엄중 단속
- ☑ 자동차보험업계 비용을 검토하여 비용 절감이 소비자에게 돌아갈 수 있도록 하기 위한, 새로운 책임 및 투명성 방안

온타리오 트릴리엄급여(Ontario Trillium Benefit): 주민을 위한 더 많은 선택권

정부는 2014 년부터 온타리오 트릴리엄급여 (Ontario Trillium Benefit - OTB)를 본인의 선택에 따라 일시불 또는 월 급여로 받을 수 있도록 할 계획입니다.

OTB 는 세 가지 세금공제가 하나로 합쳐진 것입니다.

매월 날아오는 각종 대금청구서 때문에 많은 사람이 월 급여를 선호하지만 일시불을 선호하는 사람도 있습니다.



나날이 번영하고
공정한 온타리오 주

온타리오 주 예산

2013





2013년도 예산은 온타리오 주 경제를 강화하고 모든 사람에게 성공의 기회를 부여하기 위한 새 주정부의 계획입니다.

모든 사람이 별이가 되는 일자리를 구하고, 저마다의 지역사회 생활에 참여하고, 우리 온타리오 주의 번영에 이바지할 수 있는 기회가 주어질 때, 온타리오 주의 경제력은 더욱더 튼튼해집니다.

고용 창출에 있어서 정부의 역할은 기업 및 기업가들이 과감하게 위험을 감수하고, 투자를 하고, 일자리를 창출하고, 기술혁신을 추진하기에 알맞은 환경을 조성하는 것입니다.

균형으로 나아가는 길

적자 해소는 정부가 온타리오 주의 번영을 확립하기 위해 할 수 있는 유일하고도 가장 중요한 일입니다.

온타리오 주정부는 2017-18년도까지 적자를 해소하는 것을 목표로 매진하고 있습니다.

2012-13년도 적자는 98억 달러로 추산되며, 이는 지난해 예산상의 예상 적자보다 50억 달러 적은 것입니다.

정부가 취한 조치에 힘입어, 우리 온타리오 주는 4년 연속 예상치보다 적은 적자를 기록하게 되었습니다.

2012-13년도의 각종 정부 제도 지출 증가율은 2년째 1% 미만에 그칠 것으로 예상됩니다.

고용 및 성장을 위한 계획

온타리오 주의 고용 및 성장을 위한 계획은 6 개 핵심 분야의 정부 시책 및 투자에 입각한 건실한 경제적 기초를 더욱더 강화합니다:

1. 경쟁력 있는 기업 풍토 — 경쟁력 있는 조세 제도와 효과적인 규제를 지원함으로써 고용 창출 및 경제 성장을 위한 신규 기업 투자를 촉진합니다.
2. 현대적 기간시설 — 대중교통, 도로, 학교 및 병원에 투자함으로써 생산적 경제의 핵심적 토대를 구축합니다.
 - 정부는 향후 3 년간 교통, 보건의료, 교육 등의 주요 분야에 350 억 달러 이상을 투자하여 온타리오 주 전역에 매년 평균 10 만여 개의 일자리를 지원할 계획입니다.
3. 고속런 노동력 — 기술 및 교육, 청년 고용에 투자함으로써 모든 온타리오 주 주민이 열심히 일하며 번영할 수 있도록 합니다.
 - 정부는 온타리오 주의 청년을 위해 취업 기회, 기업 활동 및 기술혁신을 촉진하는 것을 목표로 2 년간 2 억 9,500 만 달러를 투자하여 종합적인 청년고용전략을 수립할 계획입니다.
4. 기업 활동 및 기술혁신 촉진 — 아이디어를 글로벌 경제에 적합한 혁신적 제품 및 서비스로 승화시키는 온타리오 주의 능력을 강화합니다.
5. 글로벌화 — 기업과 협력하여 제품 및 서비스 시장을 캐나다의 다른 주, 미국 및 신흥 경제국으로 확대합니다.

6. 역동적이고 건실한 지역사회 — 모든 지역사회 및 지역 경제가 고용 창출 및 경제 성장의 혜택을 누릴 수 있도록 합니다.

공정한 사회

온타리오 주의 경제력과 사회 구조는 모든 사람이 저마다의 잠재력을 한껏 발휘하여 성공할 수 있는 기회가 주어질 때 더욱더 튼튼해집니다.

다음과 같은 방안을 통해 지속적으로 질 높은 공공 서비스를 제공합니다:

- ☑ 모든 사람이 질 높은 보건의료 서비스를 이용할 수 있는 기회 증진
- ☑ 전일제 유치원 전면 시행, 어린 학생의 성공에 필요한 기술에 대한 강조의 제고 등을 통한 학생의 성공 촉진
- ☑ 고등교육 기회의 증진을 위한 온타리오 주 수업료 30% 할인(30% Off Ontario Tuition) 혜택 제공



다음과 같은 방안을 통해 모든 사람의 기회를 증진합니다:

- ☑ 사회복지급여 수혜자의 취업 장벽을 줄여주기 위한 월 \$200의 소득면제 시행
- ☑ 온타리오 워크스(Ontario Works) 급여를 받는 무자녀 독신 성인에 대한 추가 급여 등, 사회복지급여의 인상
- ☑ 사회복지급여 수혜자의 저축과 재정적 안정을 돕기 위한 온타리오 워크스(Ontario Works) 유동자산 한도의 인상
- ☑ 사회복지 지원 제도의 개혁에 의한 직접적 개입을 통해 원주민의 기회 증진, 주택 지원 확대, 원주민 아동 및 청소년의 필요를 보다 효과적으로 충족해주기 위한 각종 서비스의 개선

